



STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW POLSKICH
ODDZIAŁ KATOWICE

ODPOWIEDZI NA PYTANIA DO WNIOSKU

1. W regulaminie znajduje się zapis dotyczący wymagań, tj.:
"uczestnik konkursu wykaże, że wykonał co najmniej jedną wielobranżową dokumentację projektową budowlano-wykonawczą obiektu użyteczności publicznej o powierzchni min. 500m²"

Z uwagi na następujące fakty:

- przedmiotem konkursu nie jest budynek, a zagospodarowanie przestrzeni publicznej
- jako zespół bierzemy czynny udział w konkursach architektonicznych dotyczących przestrzeni publicznej (w ostatnim czasie Rynek w Chorzowie, Rynek w Rawie Mazowieckiej, Rynek w Bochni); zdobywamy nagrody/ wyróżnienia,
- ogólnonarodową dyskusję dot. wymagań referencji i ogólnie przyjęte pozytywne stanowisko SARP i IARP, oraz działania w instytucji na rzecz architektów,

proszę o zmianę wymaganych referencji, które należy spełnić.

Odpowiedź: Informujemy o odstąpieniu przez Organizatora Konkursu wymogu wykazania się przez Uczestnika konkursu wiedzą i doświadczeniem, t. j. przedłożenia referencji potwierdzających należyte wykonanie "co najmniej jednej wielobranżowej dokumentacji projektowej budowlano-wykonawczej obiektu użyteczności publicznej o powierzchni min. 500 m²"

Jednocześnie Zamawiający odstępuje od wymogu składania wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w konkursie Załącznika nr 8. Termin składania wniosków oraz pozostałe postanowienia Regulaminu pozostają bez zmian.

2. Pracownia wykonała projekt budynku spełniającego kryterium "wiedzy i doświadczenia" podane w regulaminie:

Projekt uzyskał decyzję o pozwoleniu na budowę w kwietniu 2011 - ponad trzy lata temu. Od kwietnia tego roku pracownia sprawuje nadzór autorski nad realizacją projektu (realizacja zakończy się w grudniu 2014)

Czy taki projekt spełnia kryteria opisane w regulaminie?

Odpowiedź: **Patrz odpowiedź na pytanie nr 1**

3. Czy i jakie są kryteria wyboru zespołów projektowych na etapie składania wniosków? Czy projekty wchodzące w skład portfolio podlegają jakiejś ocenie i mają wpływ na ostateczną decyzję jury w wyłonieniu zwycięzcy?

Odpowiedź: Należy złożyć wypełniony wniosek o dopuszczenie do udziału w konkursie wraz z wyszczególnionymi załącznikami. Nie prosimy o załączanie portfolio ani nie będziemy oceniać takich materiałów. Ocenie będzie podlegać jedynie praca konkursowa. **Patrz odpowiedź na pytanie nr 1**

4. Ile zespołów zostanie wyłonionych po weryfikacji wniosków? Czy jest jakaś ustalona liczba?

Odpowiedź: Konkurs jest dwuetapowy. W pierwszym etapie nie mamy ograniczeń i zależy nam na jak największej liczbie uczestników. Do drugiego etapu zostanie zaproszonych 6 zespołów.

5. Architekci krajobrazu w Holandii posiadają licencję do projektowania obiektów architektury krajobrazu. Czy uprawnienia te są honorowane w Polsce i odpowiadają uprawnieniom architektów w Polsce w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń? Jeżeli tak, to czy nadal zespół potrzebuje architekta z Polski?

Odpowiedź: Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest posiadanie w zespole architekta z pełnymi uprawnieniami oraz architekta krajobrazu. W Polsce architekci krajobrazu nie mają uprawnień, dlatego prosimy o udokumentowanie wykształcenia dyplomem z tego kierunku. Honorujemy uprawnienia zagraniczne. Jeżeli zespół architekta z zagranicy wygra konkurs i otrzyma do wykonania projekt, to **jeden z członków zespołu** będzie musiał wstąpić do Izby Architektów Rzeczypospolitej Polskiej **lub zatrudnić osobę należącą do IARP**.

6. Wszystkie dokumenty muszą być sporządzone w języku polskim. Czy obywatel innego kraju niż Polska, w moim przypadku Holandia, może podpisać dokumenty w języku polskim, nie znając tego języka? Czy są jakieś wymogi prawne w tym wypadku?

Odpowiedź: Zamieszczamy również tłumaczenie angielskie, zakładając, że jest to język zrozumiały dla większości uczestników zagranicznych. Zatem podpisujący będzie świadomy treści dokumentu.

7. Czy w zespole powinien pojawić się inżynier budownictwa?

Odpowiedź: Nie wymagamy tego na etapie konkursu.

8. Mam pytanie dotyczące przetargu nr 9958836.
Jaki jest przewidywany termin wykonania koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania Bulwaru Filadelfijskiego w Toruniu w ramach ogłoszonego konkursu?

Odpowiedź: Konkurs nie jest przetargiem. Termin złożenia pracy konkursowej w I Etapie to 06.03.2015 r. do godziny 15:00 (liczy się termin potwierdzenia dostarczenia pracy do Organizatora konkursu). Pełny terminarz konkursu można znaleźć w Paragrafie 3 punkt 1 Regulaminu konkursu.

9. Zgłaszam formalne zapytanie, czy w rozumieniu Regulaminu (§ 2.pkt.2.4) przedmiotowego konkursu

Konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania „Bulwaru Filadelfijskiego” w Toruniu jest „dyplomowanym architektem krajobrazu” osoba spełniająca wszystkie poniższe kryteria:

- posiadająca dyplom magistra inżyniera architekta jednej z polskich wyższych uczelni politechnicznych,
- posiadająca blisko 30 letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu terenów zieleni urządzonej i innych ogólnodostępnych przestrzeni krajobrazu otwartego (doświadczenie łączne we wszelkich stadiach projektowych - począwszy od projektów budowlano-wykonawczych, poprzez plany rozwoju (koncepcje) lub koncepcje połączone z problematyką studiów wykonalności (Master Plany), aż po współuczestnictwo w planach miejscowych wyspecjalizowanych lub z znaczącym udziałem przedmiotowej problematyki,
- doświadczenie zawodowe obejmujące łącznie kilkaset hektarów objętych przedmiotową problematyką ?

Odpowiedź: Warunki mówią o posiadaniu w zespole co najmniej jednego architekta z uprawnieniami bez ograniczeń oraz architekta krajobrazu - legitymującego się posiadaniem dyplomu z ukończenia tego kierunku studiów. Oczywiście może to być ta sama osoba, o ile takie przygotowanie zawodowe posiada.

10. Proszę o wyjaśnienie nieścisłości §2 ust. 2 pkt 3 Regulaminu z treścią załącznika nr 8 która brzmi:

„Przedstawiam(-y), zgodnie z Regulaminem niniejszego konkursu (§ 2 ust. 2 pkt 3), wykaz prac podobnych wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), w zakresie wskazanym poniżej oraz załączam dowody, że zostały wykonane (lub są wykonywane) należycie**.”

Odpowiedź: patrz odpowiedź na pytanie nr 1

11. Czy wnioskodawca, który jest laureatem konkursu na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej w innym mieście w Polsce może być uczestnikiem podobnego konkursu w Toruniu? Czy dyplom za

zajęcie pierwszego miejsca w konkursie jest wystarczającym warunkiem potwierdzenia należytego wykonania zlecenia?

Odpowiedź: Nie ma przeszkód, aby startować w kilku konkursach o podobnej tematyce. Dyplom w konkursie nie jest potwierdzeniem należytego wykonania zlecenia, gdyż w tym przypadku poprzez zlecenie rozumiemy sporządzenie pełnej dokumentacji projektowej, a nie tylko koncepcji. Ponieważ jednak odstąpiono od wymogu przedstawienia referencji, zapraszam do złożenia wniosku. Patrz odpowiedź na pytanie nr 1

12. Czy zgodnie z §8 ust. 1 pkt 8 Regulaminu, aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej może zostać załączony w postaci wydruku ze strony internetowej www.ceidg.gov.pl ?

Odpowiedź: Tak, jest to obecnie obowiązująca forma.

13. Zapytanie odnośnie regulaminu konkursu:
Wymagania dotyczące uczestników konkursu:
Par. 2, pkt. 2, 4) dot:

"dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: uczestnik konkursu wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował zespołem w skład, którego wchodzi, co najmniej jedna osoba posiadająca uprawnienia w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń (...) oraz co najmniej jeden dyplomowany architekt krajobrazu"

Czy należy załączyć do wniosku kopię decyzji nadania uprawnień oraz kopię dyplomu arch. krajobrazu?

Odpowiedź: Tak.

14. Zwracamy się do Państwa z uprzejmą prośbą dotyczącą wyjaśnienia zapisów Regulaminu Konkursu. W dziale I Rozdział 2 §2 ust. 2 pkt. 3) Regulaminu Konkursu widnieje zapis:

"posiadania wiedzy i doświadczenia tj.: uczestnik konkursu wykaże, że wykonał, co najmniej jedną wielobranżową dokumentację projektową budowlano-wykonawczą obiektu użyteczności publicznej o powierzchni min, 500m²."

Natomiast w załączniku nr 8 - Wykaz doświadczenia zawodowego Uczestnika znajduje się zapis:

"Przedstawiam (-y), zgodnie z Regulaminem niniejszego konkursu (§2 ust. 2 pkt. 3), wykaz prac podobnych wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w Konkursie (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie), w zakresie wskazanym poniżej oraz załączam dowody, że zostały wykonane (lub są wykonywane) należycie"

prosimy o korektę oczywistej pomyłki zawartej w załączniku nr 8 - Wykaz doświadczenia zawodowego Uczestnika i wpisania w miejsce powyższej, następującej treści:

"Przedstawiam (-y), zgodnie z Regulaminem niniejszego konkursu (§2 ust. 2 pkt. 3), wykaz prac podobnych, w zakresie wskazanym poniżej oraz załączam dowody, że zostały wykonane (lub są wykonywane) należycie"

Odpowiedź: **patrz odpowiedź na pytanie nr 1**

15. W związku z ogłoszoną przez Państwa zmianą warunków konkursu: "Informujemy o **odstąpieniu przez Organizatora Konkursu wymogu wykazania się przez Uczestnika konkursu** wiedzą i doświadczeniem, t. j. przedłożenia referencji potwierdzających należyte wykonanie *"co najmniej jednej wielobranżowej dokumentacji projektowej budowlano-wykonawczej obiektu użyteczności publicznej o powierzchni min. 500m²"*

Mam pytanie odnośnie interpretacji tej zmiany: czy warunek posiadania takiego doświadczenia został całkiem zniesiony (a zatem nie trzeba mieć na koncie takiej dokumentacji projektowej pow.500m²), czy raczej nadal on obowiązuje ale zniesiona została sama tylko konieczność przedstawiania referencji w związku z takim doświadczeniem /a co za tym idzie - nadal warunkiem uczestnictwa jest złożenie oświadczenia o wykonaniu takiej dokumentacji/?

Odpowiedź: **patrz odpowiedź na pytanie nr 1**

16. Czy uczestnik konkursu posiadający uprawnienia budowlane powinien wykazać w zespole obecność architekta krajobrazu wpisując go na listę członków zespołu i sygnować jego podpisem czy też wystarczą oświadczenia o spełnieniu warunków konkursu a na liście podpis osoby prowadzącej zespół?

Odpowiedź: Do uczestnictwa w konkursie w zespole powinien znajdować się architekt posiadający uprawnienia budowlane w pełnym zakresie oraz architekt krajobrazu (posiadający dyplom architekta krajobrazu). Obie te osoby powinny własnoręcznie podpisać się na liście członków zespołu.

17. Dotyczy przetargu nr 9958836.

Czy wymaganie uczestnictwa w zespole projektowym architekta krajobrazu będzie spełnione, jeśli będzie to osoba po studiach wyższych na Uniwersytecie Warmińsko - Mazurskim , na wydziale Kształtowania Środowiska i Rolnictwa, kierunek rolnictwo w zakresie kształtowania terenów zieleni?

Odpowiedź: patrz odpowiedź na pytanie nr 16

18. Czy dokumenty zgłoszeniowe dot. przetargu składać w Toruniu, czy u Państwa w Katowicach?

Odpowiedź: wnioski o dopuszczenie do udziału w konkursie prosimy kierować do siedziby SARP o. Katowice, ul. Dyrekcyjna 9 - siedziby organizatora konkursu.

19. Czy należy załączyć zaświadczenia ZUS / Urząd skarbowy itp.

Odpowiedź: Na tym etapie nie prosimy o takie zaświadczenia.

20. dotyczy załącznika nr 4

Czy w akapicie o oświadczeniu czy praca została wykonana lub nie została wykonana w ramach działalności gospodarczej jeden z tych punktów należy skreślić?

Nie ma dopisku * niepotrzebne skreślić.

Jakie znaczenie dla Organizatora konkursu ma czy praca konkursowa została wykonana w ramach prowadzonej działalności? Proszę o wyjaśnienie.

Odpowiedź: Prosimy o zaznaczenie odpowiedzi 1 lub 2. Pytanie to ma na celu określenie zakresu praw autorskich.

21. Dotyczy załącznika nr 7

Czy w wykazie członków zespołu autorskiego muszą być tylko i wyłącznie osoby posiadające uprawnienia zgodne z par. 2 ust. 2 pkt 4 Regulaminu, czyli jedna osoba posiadająca uprawnienia do proj. arch. oraz dyplomowany architekt krajobrazu? Pytam, bo wpisałem oprócz ww osób jedną osobę, która będzie wchodziła w skład zespołu autorskiego, ale uprawnień nie posiada. Czy muszę ją wykreślić, a wykreślenie zaparafować?

W jakich relacjach prawnych muszą być osoby wymienione w załączniku 7 z uczestnikiem konkursu, którym jest jednoosobowa działalność gospodarcza? Tzn czy na czas opracowywania pracy konkursowej te osoby muszą być związane jakąś umową z Uczestnikiem konkursu, czy może Organizator Konkursu nie stawia żadnych wymagań w tym zakresie?

Odpowiedź: Można podać skład całego zespołu projektowego. W kwestii relacji prawnych między osobami wymienionymi w załączniku 7 z uczestnikiem konkursu organizator nie stawia żadnych wymagań.

22. Dotyczy załącznika dot. ewidencji działalności gospodarczej.

Czy Organizator konkursu akceptuje odpis z ewidencji działalności gospodarczej otrzymany drogą on-line z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej?

Odpowiedź: Patrz odpowiedź na pytanie nr 12.

Sekretarz Konkursu

arch. Agnieszka Kaczmarska (605 595 536)

SARP KATOWICE

ul. Dyrekcyjna 9, 40-013 Katowice

tel: 32 253 97 74, fax: 32 253 92 30

email: biuro@sarp.katowice.pl